

Luật tân văn



NĂM THỨ 80
Số 5632
Ngày thứ ba
10 Aout 1937
Ngày mùng 5
tháng bảy (Đã)
NĂM DINH-SỬU

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CUVA *

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO *

Thay mặt cho tòa báo liên Pháp-Quốc
COMPTON INTERNATIONAL DE PUBLICITE
8, Rue Trochet - PARIS (VIII^e)

BAO QUẢN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 SAIGON
Đầy thép tất: LUCTINE - Đầy thép nói: 20.364

GIÁ BẢO	
Một năm	12500
Sáu tháng	6.800
Ba tháng	3.800
Mỗi số	0.04

NHỮNG VẤN - ĐỀ HIỆN NAY

KHOAN-DUNG ...những công-bình!

Đó là chính-sách của quan Toàn-quyền Jules Brévié đối với các thời-cuộc hiện nay

Nhưng bạn đọc đã biết chưa rằng có tin cho hay có một đơn dân đòi hỏi của họ là một đơn dân đòi hỏi của họ là một đơn dân...

Ấy là rất công-bình vì những người ấy không có gì phải đòi hỏi... họ là khác kia chứ! Vì nếu đòi hỏi như vậy, về sau này mới khi cần...

Quan Toàn-quyền Brévié, khi phải giải quyết, là người khi giải quyết của ai cũng giải và nhân đạo nữa. Trong cuộc tiếp xúc ở đó với những người tự xưng là đại-biểu của một hàng người bất bình thì họ lại có việc làm cho một công-sở có ích lợi cho công-bình của những người một sự như thế phải người.

Nếu như trước đó mà không có gì xảy ra, thì còn một mối mối nào chính - phủ lại phải nhân nhượng những việc quá quan trọng? Sa thà thì thì có khác nào làm mới các cuộc lên xôn, vì dưới một đơn dân đơn-bình, hiện tại tên tên giúp các việc mà họ cần đã bỏ nó ra.

Chính đó là lẽ như như ở xứ này, từ hồi năm đến giờ mà ta chưa được làm hạnh thế một vị Thủ-tiến sĩ tại tâm như thế.

Như người họ nói khác rằng, chờ chỉ nên giải quyết sớm đi để chỉ đến lúc đã đem 300 đơn thư mới vào làm mà xét một cách ngay thẳng ra không thì sao sa thà thì công.

Chinh đó là lẽ như như ở xứ này, từ hồi năm đến giờ mà ta chưa được làm hạnh thế một vị Thủ-tiến sĩ tại tâm như thế.

Nhưng mà thì ở ai? Vậy cho từ ngày này cuộc đời công-bình mà chúng ta phải đi phương không ra được để tiếp xúc với họ sao?

Quan Toàn-quyền không muốn đóng vai một vị quan tòa nghiêm khắc mà trước họ sự là hàng người thiếu lương-tâm chức vụ mà nghĩ chỉ nhân-dùng theo tư cách một kẻ người tron ven với nước - tằm nhơn - đạo, CÁI BI-QUYẾT của SỰ-NHIỆM CÁI ĐIỀU DẮC-DÀN-CHUNG.

Vậy chờ bọn họ - nghiệp đó có cái chính - phủ ra gì, chờ để chờ họ sẽ không ai bắt cứ - chính thức tự xưng rằng là đại-biểu để bán cái với quan Thanh - tra, lao động và các ông kỹ sư sẽ ra lên, vậy chờ các phải họ đã dùng một chiếc túi bao không chỉ lường tâm khi họ hay rằng muốn làm những sự việc sách, và người bán của họ giờ không còn đường đi mà không ai biết chuyện sẽ như thế.

Ngài đã nói gì với họ? Sự trước theo như các báo chí nói, thì họ biết vì lẽ của họ không như nhau, công mà như đường - cuộc phải được trước một cách bởi rồi phải lo sao cho công-thực trước trong sự phải được nói lên cho mau, nên không thể sẽ có những gì không hay xảy đến cho sự này.

Vậy thì nên chờ họ biết rằng một cái gì với quan Thanh - tra, lao động và các ông kỹ sư sẽ ra lên, vậy chờ các phải họ đã dùng một chiếc túi bao không chỉ lường tâm khi họ hay rằng muốn làm những sự việc sách, và người bán của họ giờ không còn đường đi mà không ai biết chuyện sẽ như thế.

Nhưng rồi chúng tôi lại kêu gọi để không có một tiếng vang, cái để mặc tình phiến-động xúi dục mà bọn họ có thể gì số phận của họ, dân tộc họ lên không chịu hiểu thì đi quá giới của họ không sao tự về họ đang, họ có phải đi bằng cách không tự nghĩ như.

Trở lại bước long qua sự sẽ lên phải ngay như tình-cảnh như thế là phải cho các chuyện sẽ lên, chúng - báo - họ có cái vẻ-mang kính - tế của sự này với các miền ngoài.

Nhưng thế, ai ai cũng biết sự khó khăn ấy là thế nào chính-phủ phải đem dân thợ mơi và chỉ cách cho họ qua công việc này.

Trong đêm 8 rạng mắt 9 Aout, có một anh lính kềm tự, nhìn thấy họ bị nhốt trong một cái phòng, anh liền tiến lên, nhưng vì anh nghe có tiếng gọi, giả x phủ kia liền lên lầu, rồi đi xuống tầng trệt.

Thế là rồi, phải là có lương tâm không ai cứ để bụng trong ma sông mái dưng.

Những đề gì thoát khỏi tình hình này, và sau đó thì theo một khoản đường 100 thước, anh lính kềm tự bắt được giả x phủ.

Quan Toàn Quyên mới có nghĩa của mình ra ngay lời kêu gọi cứu cứu của họ.

Đem về bot tra hạch, thì quá đùng như lời tiến đoán của anh lính kềm tự, anh sẽ phải này mới trốn được một khoảnh đấy đi thoát khỏi nơi nhốt, sáng giờ. Thế là đang đi cho bọn trốn cấp giao manh!

Lúc nào quan Toàn Quyên Brévié cũng tỏ thái độ rất ngay thẳng và cương-quyết, ngài cho họ biết được rằng những dân thợ mơi đem vào không thể nào đòi họ ra được.

Đem về bot tra hạch, thì quá đùng như lời tiến đoán của anh lính kềm tự, anh sẽ phải này mới trốn được một khoảnh đấy đi thoát khỏi nơi nhốt, sáng giờ. Thế là đang đi cho bọn trốn cấp giao manh!

Rất tốt, và cũng nên cho họ biết rằng một quan Thủ-tiến nhân-chính bao giờ cũng biết quan những điều nghiêm khắc để bảo đảm cho người khôn-đốt vách biết những điều cần thiết cho họ để họ sống mà thôi.

Đem về bot tra hạch, thì quá đùng như lời tiến đoán của anh lính kềm tự, anh sẽ phải này mới trốn được một khoảnh đấy đi thoát khỏi nơi nhốt, sáng giờ. Thế là đang đi cho bọn trốn cấp giao manh!

Lúc nào quan Toàn Quyên Brévié cũng tỏ thái độ rất ngay thẳng và cương-quyết, ngài cho họ biết được rằng những dân thợ mơi đem vào không thể nào đòi họ ra được.

Đem về bot tra hạch, thì quá đùng như lời tiến đoán của anh lính kềm tự, anh sẽ phải này mới trốn được một khoảnh đấy đi thoát khỏi nơi nhốt, sáng giờ. Thế là đang đi cho bọn trốn cấp giao manh!

Tại hàng ALEXAN-NAISON
7, Quai de Metz, Saigon
Gian cầu quý
CÓ BÁN MÙI ĐIỂM
(Salute d'ammoniaques) bỏ miễn.

CUỘC KINH-LỰC LẦN THỨ NHẤT CỦA QUAN TOÀN-QUYỀN BRÉVIÉ Ở NAM-KY

CÁC NGUỒN - LỢI CỦA BIÊN - HÒA BARIA dưới mắt quan Toàn - quyên Brévié

Trong một ngày mà quan Toàn - quyên thấy rõ các nguồn lợi rất đồ sộ của hai tỉnh. - Lời nói rất cảm động của quan Thống - Đốc Pagès. - Việc các vườn cao su

Thuế muối là một thứ thuế không dung thích-hợp với cuộc sống chung của dân xứ này



Ảnh này chụp quan-cảnh tại: Quan-Toàn-Quyên, Quan-Thống-Đốc và đoàn tự-tướng, đ. n. Long-thành tại một công trường.

Vừa đến Đàng-pháp, quan Toàn-quyên J. Brévié phải ra Manôlê lập tức, thành phố không có ngày giờ để viết cho bất Namky. Hôm nay, thừa dịp và đây, ngài lại đi đi kinh-lực cho khắp các nơi. Cuộc kinh-lực này không phải là cuộc tuần tra kềm-quét, mà chỉ là cuộc đi viếng cho biết một cái địa thế ở Namky.

Theo chương trình cuộc kinh-lực, thì chỉ đến viếng trước hơn hết là Long-Thành, nơi chỉ từ giờ đã đến trước của Long Thành. Dịp thế đương từ đi phần Giáp-thị trấn của Long Thành, thì chỉ đến cùng đứ, có một cái nhà-nhóm trên có chữ để Vive Monsieur le Gouverneur Général và đi đ. ban hương-an, quan-quanh hương-chức sa mạc bị phung rải trang bản.

Ông Schneider, chánh văn-phòng ông General Bi Tior - của quan Thống-Đốc, ông Hérisson chánh văn-phòng ngân-bang, ông Dielot chánh-bác A. R. I. P. ông Nicolau chánh-kỹ-sư số Tao-tác, ông Fontenot chánh-sở cho xe đạp hàng ông Mariani Hội Trưởng phong cảnh-nông, ông Lê-quang Liêm đi Bày pho Hô-rumông Hội đồng Quản hạt, Đền B. H. H. của nước Nam-ky, quan Ch. A. H. H. của nước Nam-ky, quan Ch. A. H. H. của nước Nam-ky.

Trong đêm 8 rạng mắt 9 Aout, có một anh lính kềm tự, nhìn thấy họ bị nhốt trong một cái phòng, anh liền tiến lên, nhưng vì anh nghe có tiếng gọi, giả x phủ kia liền lên lầu, rồi đi xuống tầng trệt.

Những đề gì thoát khỏi tình hình này, và sau đó thì theo một khoản đường 100 thước, anh lính kềm tự bắt được giả x phủ.

Đem về bot tra hạch, thì quá đùng như lời tiến đoán của anh lính kềm tự, anh sẽ phải này mới trốn được một khoảnh đấy đi thoát khỏi nơi nhốt, sáng giờ. Thế là đang đi cho bọn trốn cấp giao manh!

Tại hàng ALEXAN-NAISON
7, Quai de Metz, Saigon
Gian cầu quý
CÓ BÁN MÙI ĐIỂM
(Salute d'ammoniaques) bỏ miễn.

Bên hữu: Quan-Toàn-quyên và ông Vallentin tại sân của xã Nakhic. Chính giữa: Quan-ho Selar tại sân của ban nhân-mỹ họ của ngài là đồng-tho của quan-Toàn-quyên. Bên tả: Ông Phạm-hữu-Đức, một đồng-giao-giá 72 tuổi.

Có tiếp (trương sáu)

THỜI CUỘC THẾ-GIỚI

Nhật Trưng chiến sự

Tàu với Nhật sẽ đại chiến kịch liệt

Kiểu-dàn Nhật ở Tàu đã dắc nhau về nước; mà Kiểu-dàn Tàu ở Nhật cũng rùng rùng kéo nhau về Tàu. Thế là sẽ có cuộc đại chiến giữa hai nước rồi. - 2 trăm ngàn quân Tàu đương hàn hải-sâm-sử đánh Nhật cũng lấy Bắc-kinh và Thiên-Tân lại. - Bản-kiến quan Nhật cũng quyết đoạt thâu hải-tinh Tuy-viễn với Sát-cáp-Nhĩ giới nội-ghe. - Hạ-tướng-Kham xin từ-chức. - Báo-giới Nhật khuyến-đại-sử chờ xuống Nam-kinh nói chuyện giằng-hòa với ich.

Tàu và Nhật sẽ có một trận huyết chiến

Thầy hai bên đều kêu Kiểu - dàn của mình về nước rồi, thì đại chiến họ đã quyết liều đổ máu với nhau một trận đ. l. r. r.

Có tin ở Nam-kinh cho hay rằng đến ngày 15 Aout tới đây, sẽ có 2 đ. dàn binh Nhật kéo tới Thiên-tân và một đ. dàn kéo tới Thanh-đô.

Nhật mà thêm binh đó là có ý để đánh phá binh Tàu đương đóng tại thời đương xe lửa chạy từ Gio-công tới Tô-nam và từ Tô-nam tới Phú-khẩu.

Nhật sẽ quá quyết-rãng có 35 ngàn quân Cộng-hoa Tàu, mới kéo lên miền bắc tỉnh Sơn-tây và Tuy-viễn đến đóng theo máy chế của thành-phố Nam-kinh để đánh và đánh binh ấy có đủ khí-giới tinh nhuệ lắm.

Hạ-tướng-Kham xin từ-chức

Lại có tin đồn cho hay rằng Hạ-tướng-Kham là Binh-bộ Tổng-trưởng ở Nam-kinh đã xin từ-chức, chính-phủ cũng đã ưng-phê rồi, và cũng đã cử Trần-Thành là quan Binh-bộ Tổng-trưởng làm Tổng-trưởng thế cho họ Hà rồi.

Quan Tàu đương hàn hải quân đánh Nhật

Trong buổi nhóm làm thủ-bài của Hội quốc-quốc, đã triệu tập tại Nam-kinh, các Tướng lĩnh Tàu đã quyết định phân công quan Nhật để đánh phá Bắc-kinh và Thiên-Tân.

Đầu quyết nghị ý được Tướng-soái Bạch-sung - Hy là người mới được cử làm Tham-mưu-bộ Tổng-trưởng

Sau khi nghị quốc-quốc và Tổng-tham-mưu-bộ, các Tướng lĩnh Tàu đã quyết định phân công quan Nhật để đánh phá Bắc-kinh và Thiên-Tân.

Tại quan Long - thành

Quan Long-thành có ba nghìn 25 lính, dưới quyền quan Thủ-thý K. H. Chung tới đây nói thì thấy

Quan Thủ-thý K. H. Chung tới đây nói thì thấy

Quan Thủ-thý K. H. Chung tới đây nói thì thấy

Quan Thủ-thý K. H. Chung tới đây nói thì thấy



HÀNG BẢO-KẾ

HIỆU
La Providence et
L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-Lý 17, Place du Théâtre, 17 -- SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên về bảo-kế cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-thị mà chưa bảo-kế xe hơi này, nên gấp lúc rỗi rảnh hãy việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ vô cùng. Xin anh em lưu-ý.

BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG
ĐƯỢC HƯỚNG ĐẶC AN CỦA CHÍNH PHỦ: AP RA NĂM 1975
Mọi số định vốn 120.000.000 quan

Vào đồng tiền: 120.000.000 quan
Vào tiền Việt Nam: 31.12.32
120.000.000 quan

HỘI QUÁN: 96, Rue d'Assommoir
PARIS (VI^e)

Chủ tịch Hội-Đồng Giám-Đốc: M. HENRI THION DE LA CHAUME
Tổng Giám-Đốc: M. PAUL BAUDOUIN

Văn phòng tại: INDOCHINE

CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐẠI-LÝ

TRUNG-HOÀ	ĐÔNG-PHÁP	CÁC XỨ KHÁC
CANTON	SAIGON	BANGKOK
FORBATH	HAIPHONG	DIJIBOUTI
BANKOU	HANOI	NUOMEA
HONGKONG	HUE	PAPEETE
PEKIN	NAMDINH	PONDICHERY
SHANGHAI	QUINHOA	SINGAPORE
TIENTSIN	TOURANE	
YUNNANFOU	VINH	

GIÁO THIỆP KHÁPH (CÁC NƠI TÊN THẾ GIỚI)
Lâm số các công việc ngân-hàng và bảo-kế bảo-đảm các
CHÍNH-ẢNH Ở SAIGON -- QUAI DE BELGIQUE
R.C.R.I.

CHO MUỐN TỬ-SẮT

Có các tế-đại thành mỗi phần	Thiet liêu và thời gian	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhỏ 10 x 20 x 60		2800	180	1500	10000
Trung 12 x 25 x 60		4.00	7.00	10.00	30.00
Lớn 15 x 35 x 60		7.00	10.00	15.00	35.00

CHUYỆN NỮ-NGÂN
Giọt lệ hồng-nhan!

Của Nguyễn-Thị-Trung
đit Công-Hóa

(Tiếp theo)

Được 2 năm, Kim-Thanh lại gặp anh chàng như trước, trong hai năm ấy ở với nhau, Kim-Thanh, nàng tôn tiết bao nhiêu món tiền chi phí với chàng 1 tiệm may là 5 khách tiền cũng vắng sạch, nàng phải gọi thợ ra Phan-rang than thì với cha và kể hết sự-tình, xin cha giúp đỡ... cha nàng ban đầu còn gởi tiền cho... theo rồi, cũng chầu ngân cho cuộc tình duyên của nàng nên nhứt định chàng giúp tiền bạc cho nàng nữa; và biểu nàng khà đem con ra Phan-rang ở; cha nàng sẽ bảo bọc cháu toàn... và khuyến nàng khà dứt tình chồng fu ay đi, vì người ta đã có vợ con rồi! nàng còn tương-chang mà làm chi, chịu mang tiếng già vợ chồng người ta... khà ở như vậy mà nuôi con tốt hơn!

Buồn rầu chán ngán nói choàng con, phân lạp với nàng, lại thêm ở chàng hát hủi, chàng còn rớt tu như khi xưa, tình nghĩa của màn hồng. Từ lúc nàng bên bán ca do đất rớt rớt, rồi đem con ra Phan-rang mà gởi cho cha nàng nuôi dưỡng; mọi đũa con có cha mà cha con không nhìn nhận, vì nàng đã lết ca sản nghiệp riêng của nàng, nên ca không biết tới mẹ con người bạc phận!

Sau khi thất bại về-tình thất bại ca-hi-vọng tương lai!

Kim-Thanh than, từ phân non duyên, bên tu gia Cấp Saint Jacques, tư gia nơi cao sang tạo lập mọi cuộc đời đầy đủ sự hạnh-phúc này hoa ra vô phúc... một mình với bàn may may, vì nàng là người thợ may thuê thuê chuyên môn bán may may rất khéo-tec, đa cao tại thêm học rộng... nàng đến nhà chỉ em bạn của nàng là nhưng bạn học khi xưa... nay ở chỗ này, mai ở chỗ kia... truyền nghề cho các bạn.

Sống vô vị tẻ ngắt như vậy, oo là Kim-Thanh nàng đã buồn chán! Nàng nàng bên xin gởi thông-bản-hàng đàng rày đây mai đó một mình với bàn may may, phiếu lưu nơi khách-địa chẳng định-chờ là đâu.

Trong khi tôi viết bài này, thì nông cũng sắp đi làm nơi xứ Mọi là xứ Ban-me-huoi, một xứ hoang vu rừng thẳm.

Nàng thường thì loia, than, thì la xa lạnh cách phần hoa, xa lạnh người, chùng tặc, là người đã làm cho nàng suốt đời phải chịu đau khổ... đi làm bán với giống dân mọi rợ kia, còn có thể nghĩa hơn vì nó là giống dân tuy hãy còn dã-mạn, chẳng có kiến thức thấy xa hiểu rộng; nhưng nó là người hoàn toàn tốt, vì đối với người trên thế gian, nó chẳng biết gai găm ai bao giờ; chỉ đem sự chân thành mà đối đãi với người... uàng hôm nay là đi ra rồi hàng... Thiến mới muốn làm chủ kiếm tiền gởi ban của giống dân mọi rợ này đây mà...

Chuyện tôi kể ra đây là chuyện gần với sự thật, vì muốn hiến cho đọc giả một câu chuyện mới mà làm bằng có của cuộc đời hiện tại; để đọc giả thường thức đoán xét...

Độc giả oo bất ngờ người học hỏi Việt-nam tiến trên thế kỷ 20 này chăng? Có nên thương hại cho người Hồng-nhan bạc phận kia chăng?

Vì phần tôi là người vì mến tiếc học rộng của nàng, mà phải chịu chôn chôn thêm trong bụi tối; Tôi rất nên đau đót tương lai cho đời nàng, nên viết bài truyện này tiên đưa nàng nơi chốn vô chừng vô định...

Truyện này tuy nó là bức truyện ngắn... nó ngắn thật! người ta nghĩ người học cho cuộc đời người Hồng-nhan bạc phận là nàng Kim-Thanh vậy!

Đời với tôi là kẻ viết truyện này; chỉ cho nó là một bài phóng sự theo cấp mắt của tôi quang sát với cuộc đời hiện-tại, cũng không đến đời là quả đáng

CÁC CÔ CÔ EM!
Hãy cho các em nhỏ của
quai có của sứa đất, có đường

NESTLÉ

HIỆU
CON CHIM
Là một thứ vật thực rất lạnh,
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon
có sách dạy nuôi dưỡng con nít
bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ
VIDAL — Quý Bà quý Cô muốn
đùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng.

ECOLE MIXTE
« Nguyễn-thị-Liên »
Quai de la Marine -- Saigon

Bên trường tôi có mở lớp dạy viết chữ Quốc-ngữ. Trường dạy từ lớp Ludo-fan đến lớp thi Certificate a Ludo-fan primaires.

Bên trường có dạy Nam và Nữ học-sinh, từ 6 tuổi đến 20 tuổi nam học-sinh từ 7 tuổi tới 15 tuổi, từ 10 tuổi, sắp xong có người tu tìm từ 7 tuổi ngày. Về phía nữ học-sinh có dạy thủ thuật, làm làm, một học Nữ-công, học nghề ở ngoài trường riêng đem học.

Madame NGUYỄN-THỊ-LIÊN
Administratrice de l'Ecole Mixte

P. S. Tôi muốn mua 1 miếng đất nhỏ ở đường Paul Baudouin từ ga Pau-chaux trở ra nhà thờ Tân-Hiên. Do ai, bà đọc Nguyễn-thị-Liên.

PHARMACIE PRINCIPALE
LOIETTE
M. HEUMANN
SAIGON

TỰ-NAM
1665
BÀ ĐỒI
GIỮ CƯỜNG

THUỐC
HIỆU HẠY

TIÊU-THUYẾT -- SỐ 122 -- của MAI-SON

KIM-LOAN
Tiêu thụ: hí (opérative)
Ba hơi, tám, chín

HỒI THỮ BA,
cảnh nhất
Ngọc thất
(tiếp theo)

Nguyễn-Khải... (Liệt
Trình-Kiến... và làm ra bộ
nghe: nhiên) Úa, tại sao
châu biết?

Lê-Vinh... Nền chán
không muốn cây lời hứa

bạn kisi xưa của đề trên
mà là... Hai một đời về
vàng tươi đẹp của cô nhà.
Mẹ cháu và chị cháu cho
cháu nghĩ thế là phải, cháu
đảm doanh thì cháu nơi
chín suốt sáng không bắt
thứ.

Nguyễn-Khải... Nếu
cháu đã thừu từ đầu
chính tình thì sao thân, mà

chán không sang đình bác
đề tở bày làm sự rõ ràng
trả bác cũng xin nghe, việc
gì cháu phải theo đó, để
mong tới khi quân, để mua
cái chết...

Lê-Vinh... Thưa bác,
nếu mẹ cháu làm như thế,
thì bác cũng Kim-Loan
sao tránh khỏi được lời di
nguyền của em họ? mà gái
có sao nên nhà trai tự
nhiên mới phải từ hôn thế?

Nguyễn-Khải... (Suy
ngẫm, gật đầu)

Trình-Kiến... (Ra về
phục lời nói của Lê-Vinh)

Lê-Vinh... Với cái cách
của cháu về thì bác, thì

ngực tôi lấy bà lơ... lay
có nương... rồi dần bà
Nguyễn-Khai và Kim-Loan
vào. Hai người đều có vẻ
thương hại Lê-Vinh.

Nguyễn-Khải... Chón
ngực thật, hai mẹ con đến
đây làm gì?

Bà Nguyễn-Khải... Vì
tình thân thích, mẹ con tôi
muốn đến tở đó. Tôi
khuyến giải và vén đi bà
Lê-Vinh-Liên và có Lê
Khanh (bà chủ-ngực) thì
làm ơn dân chúng ta đến
thăm bà Lê-Vinh-Liên và có
Lê-Khanh).

Chủ-Ngực... Dạ,
Lê-Vinh (Thưa với bà

Nguyễn-Khải... Mới bác
đứng trước lại và cho phép
cháu tở đời tôi cũng có
Loan, trước khi quân dân
cháu ra pháp-trang sự
trăm.

Lê-Vinh... Thưa cô, từ
khí ngẫu nhi gặp nhau, tôi
luông tương... mẹ thăm
trộm nước. Khi rở cháu
truyện hai thân hừn học,
lặng tôi lại càng thêm ững
trệu, mong đến ngày, mai
trục liên cành. Bồng, thân
phụ tôi vì nước, hôn về cõi
lạc. Mẹ và chị tôi đưa nhau
về quê ngu tình này. Xa ai,
lòng đã chán ngơ, ngày
đem giọt lệ ngân dài, biết

có dịp nào được cùng ai
chấp cánh liền cành, nhưng
tôi không... giữa đường
đứt gánh tương tư, tôi
trộm hiểu tâm này không
hợp tâm kia, bạn tìm cách
giải khuây mới cảm. Tôi
tự nghĩ, nếu tới có cổ duôi
theo sự ước ao của tôi, thì
du sau này, dĩ nhiên cũng
chung gối phượng, đáng
còn mang một mối hừn
khô cứng.

(Còn nữa)

CÔNG VĂN

Vị trí người công Tổng-dục Nam-kỳ ngày 6 JUILLET 1937... Định cho những người kế tên sau này...

Table with 4 columns: Tên họ người khản, Hoa đỏ, Số địa, Số nhà số. Lists names and their corresponding numbers.

Institution CHAN-THANH

54-72, Rue Marchais SAIGON 1/18 entrée 54 Marchais

Đại dự các lớp Tiểu-học và Cao-học Tiểu-học

Tên họ người khản, Hoa đỏ, Số địa, Số nhà số. Lists names and their corresponding numbers.

Table with 4 columns: Tên họ người khản, Hoa đỏ, Số địa, Số nhà số. Lists names and their corresponding numbers.

Trường NAM-HƯNG

định ngành của trường CHAN-THANH SAIGON

Đại dự lớp chót (Cours enfantin) theo chương trình... Trường rộng rãi, mát mẻ...

Ngày tựu trường chung (nhằm ngày 26 tháng Sáu Âm lịch) 2 Août 1937

ở Saigôn, Đệ-độc-học: PHAN-HÀ-LÂN, Cao-đẳng Sư-Phạm Hanoi

ở Chợ Lớn, Đệ-độc-học: BUI-TIỆP-VINH, Cao-đẳng Sư-Phạm Hanoi

BROSSARD MOPIN. Kĩ nghiệp. Sản phẩm từ năm 1909. 63 Đường Lucien Lacouture CHODUI SAIGON. Sản phẩm tốt thượng hạng...

hơn khoản thì 14, lời nghĩ của qua Tổng-quyên ngày 28 Janvier 1928...

Đặt khoản này bằng đồng bạc hay là nhượng, cho, người ngoại quốc.

Sự bán hay là nhượng, cho, mà kết các khoản định trên đây thì phải bị hủy bỏ và sự trở lại chung.

Một tháng con

ngộ nghiệp. Tôi sẽ một tháng con tên là Nhan-Thông 28 tuổi, gầy...

Đã một lần khuyên dứt lời không sao sửa trị được Nhan-Thông, mà trái lại càng ngày càng bướng bướng...

Hôm 8 JUILLET, Nhan-Thông lại về nhà trong của nhà quán số 66 đường...

NHAN-LƯƠNG 80, Quai de Phước-Kiến Cholon

HỒ LAO

Cher n'en tenez pas pour un homme qui ne connaît rien de la vie... PULMOGENINE est un médicament...

Được báo mà không đợ tợ « Nông-ông-đơ tợ » là người chưa từng đọc báo.

PHARMACIE CENTRAL 121, rue de la République SAIGON

Đạp máy 17 cc

Xe hơi hiện. Mua bán một cái xe hơi mới kiểu con tở, hiệu FIAT, 10 mã lực (10 C.V.)...

M. Mai-hữu-Chinh ở gần ga Anloc đường Saigon-Métron chiều 100 thước. Sẽ tính giá phải, không mất.

LƯU-NGUYỄN-BEHAUT ở gần ga Anloc đường Saigon-Métron chiều 100 thước. Sẽ tính giá phải, không mất.

Được báo mà không đợ tợ « Nông-ông-đơ tợ » là người chưa từng đọc báo.

Hồ-phách Bào-long-huôn

Những dang làm cha mẹ, đã có con mà muốn cho con mình được mạnh lành, cùng là dự phòng trong khi đau ốm, thì có chi hay hơn là phải mua một vài hộp thuốc Bào-long này...

Cử gởi thơ cho nhà thuốc:

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG 47, rue de Canton, 47 CHOLON

Dầu Nhị-Thiên-Đương. Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp...

Bất khoản này trong một kỳ là 3 năm kể từ ngày ký tên lời-nghị này, chúng tôi bán, nhượng hay là cầm thế cho ai, trừ ra:

a) Những H) cho vay Canh nông trong lệ trong các Điều-lệ định

TRINH-THAM N° 72 TIÊU-THUYẾT

Thâm-sứ sáu chục Vạn đồng bạc

Diệp giá SONG-BINH. (Tiếp theo)

Thầy-y người coi, người đến cái giường tới phòng ngủ trước khi tợ là hung thủ sát nhân đó vậy, nói về sự an-nam của người Đản bị ấy, chẳng phải có bằng chứng hiển nhiên hay sao?

Imp. LỤC-TÍNH TÂN-VĂN

mã đã nói, Ai-luật-quản lại đầu chủ lưỡi, lại đó hỏi Thang-mã rằng: người đem giường tới, và người chủ-phủ lời mua giường, đến gặp hỏi người thế nào?

Thang-mã nói: người đem giường tới phòng-ngủ, Tiên-thiếp không nên được diệp mạo của người kia, song hình dạng người ấy giống như Gia-nô, dưới chân cạo râu trơn tru, con người chủ-phủ lời mua giường thì có hai chòm râu mép, niên kỷ độ bốn mươi tuổi ngoài.

Ai-luật-quản sợ nhớ lại hình dạng tên kia, trông hôm trước kia, giống người chủ-phủ lời mua giường không khác, chẳng ta suy nghĩ chỗ đó, biết người mua giường kia và tên An-trôm cũng là một người đó thôi.

Ai-luật-quản sợ nhớ lại hình dạng tên kia, trông hôm trước kia, giống người chủ-phủ lời mua giường không khác, chẳng ta suy nghĩ chỗ đó, biết người mua giường kia và tên An-trôm cũng là một người đó thôi.

hỏi, chờ ngày mai chủ-phủ lại tới Tiên-thiếp sẽ từ luyến về sự bán giường.

Ai-luật-quản nghe nói thì thêm nghĩ rằng: chủ-phủ kia đã hẹn ngày giờ, lẽ nào lại sai lời hẹn, ngày mai ta sẽ tới đây ứng chực, đứng đợi phó với người chủ-phủ kia, vì ta biết người chủ-phủ đó là bon accon, ta quyết chí thòp cớ nó cho được.

Ai-luật-quản chủ ý đã định, chẳng ai Thang-mã bước ra khỏi phòng-ngủ đi liền, khi phòng thối lui về căn phòng ở cửa Trạng-mã rồi. Thang-mã lại nói rằng:

người Đản-bà bị giết tại phòng-ngủ, chẳng những có cái giường đó làm bằng gỗ mà thôi, ngoài ra lại có một người tham thính ở phía ngoài căn phòng đó về buổi khuya đêm cũng là một cái bằng cớ thứ hai đó nữa.

Ai-luật-quản lật đật hỏi: người tham thính là ai? Thang-mã nói: người kia chẳng phải là ai lạ, tức là người quen biết của Thầy-y là Liên-cô đó đả, Thang-mã bèn thuật lại mọi sự quan hệ của Liên-cô đả và người Đản-bà bị giết kia, nhưn như vậy đó cho Ai-

luật-quản đứng rõ, Ai-luật-quản gác đầu lia lia, rõ chẳng ngần ngại mà nói rằng: vụ án-mạng của người Đản-bà (đầy-cơ) kia ai ngờ có sự bí-mật ở trong vụ ấy, theo như lời Thang-mã đã nói, vẫn có Liên-cô thối rở tình hình vụ án-mạng, nên, rồi đây ta sẽ yết kiến Liên-cô, đồng cắt vấn về sự bí-mật ấy.

Ai-luật-quản còn ngồi ngắm nghĩ như vậy, thoát nghe tiếng người, kêu cửa hồi rằng:

(Còn nữa)

Gerant: LAM-VĂN-NGO

2160 1000000 47

